

# BACH

## FESTIVAL ARNSTADT

### 2009



Kulturbetrieb der Stadt Arnstadt  
in Zusammenarbeit  
mit „Bach-Musik-Arnstadt e. V.“

**20. März bis 04. April 2009**  
im Rahmen der „Thüringer Bachwochen 2009“

**FREITAG | 20. MÄRZ | 19.30 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
12,00 – 25,00 €\*

**Eröffnungskonzert: Spiritual Standards – Secunda. The Bach Standard**  
Markus Burger – Flügel, Jan von Klewitz – Saxophon  
Unterstützt durch die Julius Blüthner Pianofortefabrik GmbH

**19.30 Uhr**  
Toskana Thermen Bad Sulza &  
Bad Schandau  
15,00 €\*

**Bach unter Wasser: Live vom Bach-Festival-Arnstadt**  
Übertragung des Eröffnungskonzerts in die Toskana Thermen Bad Sulza  
(Wunderwaldstr. 2a, Bad Sulza) und Bad Schandau (Rudolf-Sending-Str. 8a,  
Bad Schandau)

**SAMSTAG | 21. MÄRZ | 13.30 Uhr**  
Treffpunkt: Tourist-Information Arnstadt  
10,00 – 13,00 €\*

**Theatralische Stadtführung: Johann Sebastian Bach – Meine wilden Jahre**  
Renate Friedel – Führung & Pilgerin, Stefan Buchtzik – Johann Sebastian  
Bach, Evelyn Günther – Maria Barbara, Peter Schaaf – Superintendent  
Johann Gottfried Olearius & Konsistorialrat Friedrich Gemeinheidner,  
Mathias Henning – Chorschüler Geysersbach

**16.00 Uhr**  
Bachdenkmal am Markt

**Ehrung anlässlich des 324. Geburtstags von Johann Sebastian Bach**

**19.30 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
10,00 – 13,00 €\*

**Geburtstagskonzert**  
für J. S. Bach (324.) und F. Mendelssohn-Bartholdy (200.) mit Chor,  
Orgel & Solisten

Es erklingen Werke beider Komponisten u.a.  
Constanze Backes – Sopran, Bettina Denner-Brückner – Alt, N.N. – Tenor,  
N.N. – Bass, David Schlawke – Orgel, Bachchor Arnstadt, KMD Gottfried  
Preller – Orgel/ Leitung

**SONNTAG | 22. MÄRZ | 10.00 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche

**Musikalischer Gottesdienst**  
Kantatenchor Arnstadt, David Schlawke – Orgel,  
KMD Gottfried Preller – Leitung

**14.00 Uhr**  
Haus zum Palmbaum, Markt 3  
2,50 – 4,00 €

**Führung durch die Bachausstellung**

**17.00 Uhr**  
St. Bartholomäus-Kirche Dornheim  
15,00 – 18,00 €\*

**Konzert: Gold Mine Variations**  
J. S. Bach: Goldberg Variationen BWV 988 und J. Tiensuu: Erz  
Denis Patković – Akkordeon

**DIENSTAG | 24. MÄRZ | 09.00 Uhr &  
10.30 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
Jeweils 2,00 €

**Kinderkonzert: „Kennt ihr die Orgel?“**  
Eine klingende Geschichte mit Johann Sebastian Bach und seiner  
Liebe zur Orgel  
Sigruth Strobel – Orgel/ Leitung

**MITTWOCH | 25. MÄRZ | 19.00 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
2,00 – 4,00 €

**Konzert der Musikschule Arnstadt-Ilmenau**  
Reicher als das weite Meer...

**DONNERSTAG | 26. MÄRZ | 20.00 Uhr**  
Bachhaus, Kohlgrasse 7  
5,00 €

**Konzert: Barock und Jazz**  
Steven Taylor – Saxophon, Jo Stein – Piano  
In Zusammenarbeit mit dem Altstadtkreis Arnstadt e.V.

**FREITAG | 27. MÄRZ | 19.30 Uhr bis  
ca. 22.30 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
12,00 – 18,00 €\*

**Konzertabend**  
mit Musik aus drei Ländern mit 4 Organisten und 9 Blechbläsern  
Marc Baumann (F) & Hélène Fleitz (F) – Orgel (vierhändig),  
Alessio Corti (I) – Orgel, Gottfried Preller (D) – Orgel/ Leitung,  
Blechbläserensemble Steffen Naumann

**SAMSTAG | 28. MÄRZ | 14.00 Uhr**  
Treffpunkt: Tourist-Information Arnstadt  
10,00 – 13,00 €\*

**Theatralische Stadtführung: Johann Sebastian Bach – Meine wilden Jahre**  
Renate Friedel – Führung & Pilgerin, Stefan Buchtzik – Johann Sebastian  
Bach, Evelyn Günther – Maria Barbara, Peter Schaaf – Superintendent  
Johann Gottfried Olearius & Konsistorialrat Friedrich Gemeinheidner,  
Mathias Henning – Chorschüler Geysersbach

**19.00 Uhr**  
Theater im Schlossgarten  
17,50 – 22,00 €\*

**Sinfoniekonzert**  
Werke von J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy  
Jenaer Philharmonie, Marius Sima – Violine, Nicholas Milton – Leitung,  
Bruno Scharnberg – Moderation  
In Zusammenarbeit mit dem Theaterverein Arnstadt e. V.

**SONNTAG | 29. MÄRZ | 11.00 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
3,00 – 5,00 €

**Orgelführung**  
Gottfried Preller

**14.00 Uhr**  
Theatercafé, Theater im Schlossgarten  
13,00 – 15,00 €\*  
(Inklusive Kaffeegedeck)

**Literarisch-musikalisches Programm**  
An Gott zweifeln – an Bach glauben  
Johann Sebastian Bach und seine Erben  
Antje & Martin Schneider – Sprecher, Gabriele Müller – Flügel

**FREITAG | 03. APRIL | 19.00 Uhr**  
Musikkeller, Stadtbrauerei Arnstadt  
25,00 – 30,00 €\*  
(Inklusive Menü)

**Musik & Kultur**  
Bach'sche Musik und Arnstädter Bier, das passt gut zusammen seit 17Null4  
Stefan Buchtzik – Junger Bach, Dr. Reinhard Schönrock – Prof. Dr. Schluck-  
specht, Gerhard Werner – Musicus, Michael Schenk – Bierrufer,  
Lothar Brückner – Erzähler/ Wirt, N.N. – Schankmädchen

**SAMSTAG | 04. APRIL | 11.00 Uhr &  
15.00 Uhr**  
Haus zum Palmbaum, Markt 3  
7,00 €

**Stadtführung**  
Auf den Spuren von Johann Sebastian Bach  
Inklusive Bachausstellung und Bachhaus

**14.00 Uhr & 16.00 Uhr**  
Gast- & Logierhaus „Goldene Henne“  
7,50 €

**Konzert: Werke von J. S. Bach**  
Jaroslav Tuma – Clavichord  
Veranstalter: Gast- & Logierhaus „Goldene Henne“

**19.30 Uhr**  
Johann-Sebastian-Bach-Kirche  
15,00 – 65,00 €

**Konzert: J. S. Bach – Matthäuspasion BWV 244**  
The Amsterdam Baroque Choir & Orchestra, Ton Koopman – Leitung  
In Zusammenarbeit mit dem Thüringer Bachwochen e. V.

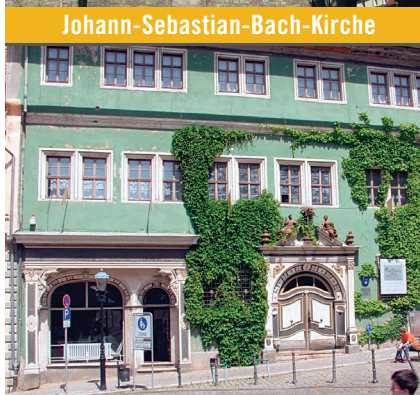
**SONNTAG | 05. APRIL | 10.00 Uhr**  
Gast- & Logierhaus „Goldene Henne“  
24,90 €  
(Inklusive Brunch)

**Schauspiel: „Bei Bach's ist was los“**  
Frei nach Karl Söhles 1902 erschienenen Buches „Sebastian Bach in  
Arnstadt“; anschließend Brunch mit Livemusik  
Veranstalter: Gast- & Logierhaus „Goldene Henne“

Änderungen sind nicht beabsichtigt, aber manchmal unumgänglich!



Johann-Sebastian-Bach-Kirche



„Haus zum Palmbaum“



Ausstellung „Bach in Arnstadt“ im  
„Haus zum Palmbaum“



St. Bartholomäus-Kirche, Dornheim  
(Trau Kirche von J. S. Bach)



Wanderorgel der J.-S.-Bach-Kirche

# 20. März bis 04. April

## 2009

Kulturbetrieb der Stadt Arnstadt  
in Zusammenarbeit  
mit „Bach-Musik-Arnstadt e. V.“

Präsentiert von





Kulturbetrieb of the City of Arnstadt  
In collaboration with "Bach-Musik-Arnstadt e.V."

# March 20 – April 4, 2009

as part of the Thuringian Bach Weeks



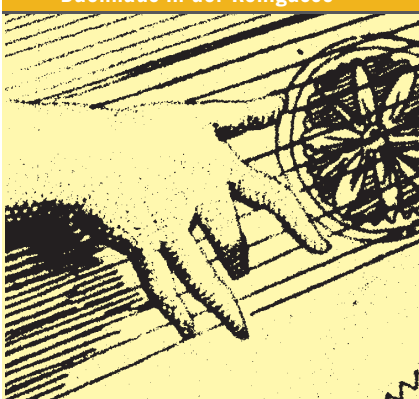
Hotel „Krone“ am Bahnhof



Bachdenkmal auf dem Markt



Bachhaus in der Kohlgasse



Toskana Thermo Bad Sulza



Himmelfahrtskirche



Theater im Schlossgarten



Stadtbrauerei Arnstadt



**FRIDAY | MARCH 20 | 7.30 pm**

Johann-Sebastian-Bach Church  
12,00 – 25,00 €\*

7.30 pm

Toskana Thermen Bad Sulza &  
Bad Schandau  
15,00 €\*

**SATURDAY | MARCH 21 | 1.30 pm**

Meeting point: Tourist Information  
Arnstadt  
10,00 – 13,00 €\*

4 pm

Bach Memorial at the Market Square

7.30 pm

Johann-Sebastian-Bach Church  
10,00 – 13,00 €\*

**SUNDAY | MARCH 22 | 10 am**

Johann-Sebastian-Bach Church

2 pm

House of the Palm Tree, Markt 3  
2,50 – 4,00 €

5 pm

Church St. Bartholomew in Dornheim  
15,00 – 18,00 €\*

**TUESDAY | MARCH 24 | 9 am &  
10.30 am**

Johann-Sebastian-Bach Church  
2,00 € per event

**WEDNESDAY | MARCH 25 | 7 pm**

Johann-Sebastian-Bach Church  
2,00 – 4,00 €

**THURSDAY | MARCH 26 | 8 pm**

Bach House, Kohlgasse 7  
5,00 €

**FRIDAY | MARCH 27 | 7.30 –  
10.30 pm**

Johann-Sebastian-Bach Church  
12,00 – 18,00 €\*

**SATURDAY | MARCH 28 | 2 pm**

Meeting point: Tourist Information  
Arnstadt  
10,00 – 13,00 €\*

7 pm

Theatre in the Palace Garden  
17,50 – 22,00 €\*

**SUNDAY | MARCH 29 | 11 am**

Johann-Sebastian-Bach Church  
3,00 – 5,00 €

2 pm

Theatre Café,  
Theatre in the Palace Garden  
13,00 – 15,00 €\*  
(including coffee & cake)

**FRIDAY | APRIL 3 | 7 pm**

Music Cellar, City Brewery Arnstadt  
25,00 – 30,00 €\*  
(including dinner)

**SATURDAY | APRIL 4 | at 11 am &  
3 pm**

House of the Palm Tree, Markt 3  
7,00 €

at 2 pm & 4 pm

Guesthouse „Goldene Henne“  
7,50 €

7.30 pm

Johann-Sebastian-Bach Church  
15,00 – 65,00 €

**SUNDAY | APRIL 5 | 10 am**

Guesthouse „Goldene Henne“  
24,90 €  
(including brunch)

**Opening Concert: Spiritual Standards – Secunda. The Bach Standard**

Markus Burger – grand piano, Jan von Klewitz – saxophone

Supported by Julius Blüthner Pianofortefabrik GmbH

**Bach under Water: Live from Bach-Festival-Arnstadt**

Live broadcast of the opening concert at the Toskana Thermo Bad Sulza (Wunderwaldstr. 2a, Bad Sulza) and Bad Schandau (Rudolf-Sending-Str. 8a, Bad Schandau)

**Theatrical Guided City Tour: Johann Sebastian Bach – My Wild Years**

Renate Friedel – tour guide & pilgrim, Stefan Buchtzik – Johann Sebastian Bach, Evelyn Günther – Maria Barbara, Peter SchAAF – superintendent Johann Gottfried Olearius & councilor of the consistory Friedrich Gemeinheidner, Mathias Henning – choir student Geysersbach

**Tribute to Johann Sebastian Bach on the Occasion of his 324th Birthday**

**Birthday Concert  
for J. S. Bach (324th birthday) and F. Mendelssohn-Bartholdy (200th birthday) with Choir, Organ and Soloists**

Playing the works of both composers and others:  
Constanze Backes – soprano, Bettina Denner-Brückner – alto, TBA – tenor, TBA – bass, David Schlawke – organ, Bach Choir Arnstadt, KMD Gottfried Preller – organ/conductor

**Musical Church Service**

Cantata Choir Arnstadt, David Schlawke – organ, KMD Gottfried Preller – conductor

**Guided Tour of the Bach Exhibition**

**Concert: Gold Mine Variations**

J. S. Bach: Goldberg Variations BWV 988 and J. Tiensuu: Erz  
Denis Patković – accordion

**Children's Concert: "Do you know the organ?"**

A sounding story about Johann Sebastian Bach and his love of the organ  
Sigruth Strobel – organ/conductor

**Concert by the Music School Arnstadt-Ilmenau**

**More prosperous than the deepest sea ...**

**Concert: Baroque and Jazz**

Steven Tailor – saxophone, Jo Stein – piano  
In collaboration with the Society for the Historical City of Arnstadt

**Concert Evening**

with Music from Three Countries featuring 4 Organists and 9 Brass Players  
Marc Baumann (F) & Hélène Fleitz (F) – organ (four-handed), Alessio Corti (I) – organ, Gottfried Preller (D) – organ/conductor, brass ensemble Steffen Naumann

**Theatrical Guided City Tour: Johann Sebastian Bach – My Wild Years**

Renate Friedel – tour guide & pilgrim, Stefan Buchtzik – Johann Sebastian Bach, Evelyn Günther – Maria Barbara, Peter SchAAF – superintendent Johann Gottfried Olearius & councilor of the consistory Friedrich Gemeinheidner, Mathias Henning – choir student Geysersbach

**Symphony Concert**

Works by J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy  
Jenaer Philharmonie, Marius Sima – violin, Nicholas Milton – conductor, Bruno Scharnberg – presentation  
In collaboration with Arnstadt Theatre Society

**Guided Tour of the Organ**

Gottfried Preller

**Literature meets Music**

**Doubting God – Believing in Bach  
Johann Sebastian Bach and His Heirs**  
Antje & Martin Schneider – presenters, Gabriele Müller – grand piano

**Music & Culture**

**Music by Bach and Beer Made in Arnstadt – Companions since 1704**  
Stefan Buchtzik – young Bach, Dr. Reinhard Schönrock – Prof. Dr. Schluckspecht, Gerhard Werner – musicus, Michael Schenk – beer barker, Lothar Brückner – narrator/ innkeeper, TBA – waitress

**Guided City Tour**

**Following the Traces of Johann Sebastian Bach**  
Including Bach Exhibition and Bach House

**Concert: Works by J. S. Bach**

Jaroslav Tuma – clavichord  
Presented by the Guesthouse "Goldene Henne"

**Concert: J. S. Bach – St. Matthew Passion BWV 244**

The Amsterdam Baroque Choir & Orchestra, Ton Koopman – conductor  
In collaboration with the Thuringian Bach Weeks

**The Play: "Keeping busy with the Bachs"**

Freely adapted from the book "Sebastian Bach in Arnstadt" by Karl Söhle (1902); followed by brunch and live music  
Presented by the Guesthouse "Goldene Henne"

This program may be subject to minor changes !

Mit freundlicher Unterstützung:  
Kindly supported by:



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Arnstadt und Freundeskreis zur Erhaltung der TrauKirche von Johann Sebastian Bach e.V.

**Veranstalter**



Kulturbetrieb der Stadt Arnstadt, Rankestraße 11, 99310 Arnstadt  
Tel.: 03628 / 66 01 69, Fax: 03628 / 66 01 83  
E-mail: info@bachfestival.arnstadt.de, Internet: www.bachfestival.arnstadt.de

In Zusammenarbeit mit dem „Bach-Musik-Arnstadt e.V.“  
Tel.: 0171 / 4 72 70 09, E-mail: info@bach-musik-arnstadt.de



Kulturbetrieb der City of Arnstadt, Rankestraße 11, 99310 Arnstadt / Germany  
Phone: +49 3628 / 66 01 69, Fax: +49 3628 / 66 01 83  
E-mail: info@bachfestival.arnstadt.de, Web: www.bachfestival.arnstadt.de

In collaboration with "Bach-Musik-Arnstadt e.V." (Bach-Music-Arnstadt Society)  
Phone: +49 171 / 4 72 70 09, E-mail: info@bach-musik-arnstadt.de

**Information und Kartenverkauf**

**Tourist-Information Arnstadt**, Markt 3, 99310 Arnstadt, Tel.: 03628 / 60 20 49,  
Fax: 03628 / 66 18 47, E-mail: information@arnstadt.de, Internet: www.arnstadt.de  
sowie in allen Pressehäusern der Zeitungen TA / OTZ / TLZ und den an das Thüringen Ticket  
angeschlossenen Tourist-Informationen

\* Abonnement der TA / OTZ / TLZ erhalten bei den gekennzeichneten Veranstaltungen einen Abo-Vorteil.

**Information and Ticket Sale**

Tourist Information Arnstadt, Markt 3, 99310 Arnstadt / Germany  
Phone: +49 3628 / 60 20 49, Fax: +49 3628 / 66 18 47  
E-mail: information@arnstadt.de, Web: www.arnstadt.de

Tickets are also available at all offices of the Zeitungsgruppe Thüringen

**Besichtigung der Ausstellung  
„Bach in Arnstadt“**

im „Haus zum Palmbaum“, Markt 3, 99310 Arnstadt,  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 09.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Die Tourist-Information Arnstadt nimmt gern Wünsche für **Buchungen von Exkursionen** zur  
St. Bartholomäus Kirche, der TrauKirche J. S. Bachs nach Dornheim, und zum Bach-Stammort  
Wechmar einschließlich Besichtigung der Museen entgegen.

**Visit of the Exhibition  
"Bach in Arnstadt"**

in the "Haus zum Palmbaum", Markt 3, 99310 Arnstadt  
Opening hours: Tuesdays through Sundays 9.30 am to 4.30 pm

The Tourist Information Arnstadt is happy to help you with reservations for our tours to  
Church St. Bartholomew, the Wedding Chapel of J. S. Bach in Dornheim, and to the Bach  
Town Wechmar including visits of the various Bach museums.

Besuchen Sie auch die

**Erfurter Bachtage vom 21. März bis 26. April 2009**

**Thüringer Bachwochen vom 03. April bis 26. April 2009**